

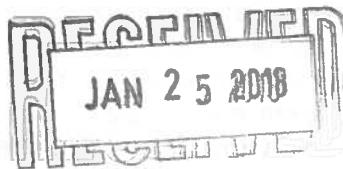
11446

**From:** Elaine Gunnell  
**Sent:** Thursday, January 25, 2018 10:00 AM  
**To:**  
**Subject:** FW: A message from the Minister of Infrastructure / Un message du Ministre de l'Infrastructure

Please check if we already have this in incoming, if not, please add. Thanks.

*Elaine Gunnell, Dipl.M.A., AOMC*

Municipal Clerk  
The Corporation of the Municipality of Temagami  
7 Lakeshore Drive, P.O. Box 220  
Temagami, ON P0H 2H0  
Phone: 705-569-3421 ext 208  
Email: [clerk@temagami.ca](mailto:clerk@temagami.ca)



File  Incoming  Other  
Mayor   
Council   
CAO   
Building   
Finance  S C  
Ec Dev  S C  
Parks & Rec  S C  
Planning  S C  
Public Wks  S C  
PPP   
Social Services

**From:** Minister of Infrastructure [<mailto:Minister.MOI@ontario.ca>]  
**Sent:** Wednesday, January 3, 2018 2:42 PM  
**To:** Minister of Infrastructure <[Minister.MOI@ontario.ca](mailto:Minister.MOI@ontario.ca)>  
**Subject:** A message from the Minister of Infrastructure / Un message du Ministre de l'Infrastructure

Dear Sir/Madam:

I am pleased to provide you with an important update on the Clean Water and Wastewater Fund (CWWF): the federal government has recently advised of the **elimination of the 60 per cent expenditure constraint and for a program-wide extension until March 31, 2020**.

These changes arise from the work we have done together to ensure the federal government was aware of the need for flexibility in the timelines and expenditure requirements under the CWWF program. Based on feedback provided by municipalities across Ontario, and that provided by my colleagues across the country, on September 20, 2017 I wrote the federal government on behalf of all provinces and territories outlining the challenges of the federal timelines and expenditure requirement. I also raised these issues in discussions I recently held with Minister Sohi at the Ontario-Canada Ministers' meeting on December 8, 2017. I am pleased that by working together, we were able to collaborate with the federal government and achieve this outcome.

Now, with over 1,360 projects approved in Ontario, and over 30 per cent of projects confirmed to be underway, Ontario's municipalities and First Nations are well placed to benefit from water, wastewater and stormwater capital works improvements in their communities.

I would also like to note the importance of the program reporting requirements, as the federal government has made timely reporting a condition of the program extension, building on the existing requirements. The CWWF Team at Infrastructure Ontario will be reaching out to you shortly to identify the necessary reporting and associated deadlines, and are available to provide any assistance you require in completing your reporting requirements.

Should you have any questions, please contact the CWWF Team at Infrastructure Ontario at 1-844-803-8856 or email [CWWF@infrastructureontario.ca](mailto:CWWF@infrastructureontario.ca).

I look forward to continuing to work together as you implement these important projects across Ontario.

Sincerely,

Bob Chiarelli  
Minister

**Confidentiality Warning:** This e-mail contains information intended only for the use of the individual names above. If you have received this e-mail in error, we would appreciate it if you could advise us through the Minister's website at [www.ontario.ca/page/ministry-infrastructure](http://www.ontario.ca/page/ministry-infrastructure) and destroy all copies of this message. Thank you.

---

Madame,  
Monsieur,

J'ai le plaisir de vous faire part d'une grande nouvelle au sujet du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU) : le gouvernement fédéral vient d'annoncer le **retrait de l'exigence visant l'engagement de 60 pour cent des dépenses ainsi que la prolongation du programme jusqu'au 31 mars 2020.**

Ces changements sont le fruit de notre collaboration, qui visait à informer le gouvernement fédéral de la nécessité d'établir, dans le cadre du FEPTEU, des échéances et des exigences en matière de dépenses qui soient souples. Le 20 septembre 2017, à la lumière des commentaires des municipalités de l'Ontario et de mes collègues de partout au Canada, j'ai écrit au gouvernement fédéral au nom de l'ensemble des provinces et des territoires pour l'aviser des difficultés rattachées à ses échéances et exigences. J'ai d'ailleurs discuté de ces difficultés avec le ministre Sohi le 8 décembre 2017, à la réunion des ministres Ontario-Canada. Je suis heureux que, grâce à nos efforts concertés, nous ayons réussi à travailler avec le gouvernement fédéral et à opérer un changement.

Avec plus de 1360 projets approuvés en Ontario, dont plus de 30 pour cent sont officiellement en cours, les Premières Nations et les municipalités de la province sont bien placées pour bénéficier des améliorations aux projets d'immobilisations en matière d'eau, d'eaux usées et d'eaux pluviales.

Je tiens aussi à noter l'importance des exigences relatives à la production de rapports. En s'appuyant sur les exigences existantes, le gouvernement fédéral a accepté de prolonger le programme à condition que les rapports soient produits dans un court délai. L'équipe du FEPTEU d'Infrastructure Ontario communiquera avec vous sous peu pour vous aviser des échéances de production de rapports et d'autres exigences associées. Si vous avez besoin d'aide dans la production de rapports, elle sera là pour vous éclairer.

Pour toute question, veuillez communiquer avec l'équipe du FEPTEU au 1 844 803-8856 ou à l'adresse [CWWF@infrastructureontario.ca](mailto:CWWF@infrastructureontario.ca).

Au plaisir de poursuivre notre collaboration dans le déploiement de ces projets d'envergure en Ontario.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, mes sincères salutations.

Bob Chiarelli  
Ministre

**Avis de confidentialité:** Ce courriel contient des renseignements destinés uniquement aux personnes dont le nom figure ci-dessus. Si vous le recevez par erreur, nous vous serions très reconnaissants de nous en aviser en vous servant du lien suivant du site du ministre [www.ontario.ca/fr/page/ministere-de-linfrastructure](http://www.ontario.ca/fr/page/ministere-de-linfrastructure) et de détruire toute copie de ce message. Merci d'avance.